

**Khóc hồ người,
cười ra nước mắt
(Tục ngữ)**

BẢO QUẢN
 05/10, Đường Đinh-Du, Hố
 Gấp-tháp số: 05 08
 Gấp - Thép / YINHUAN SUI

cùng xảy ra trong một trật (1)

Cái ca vắn này, từ phương chi
hạt bụi, đã cười đã khóc là cái ng
điền trò kiếm xu mà công chúng đã
biết, không nói làm gì. Bùn nh
trong nhà thủy lang nọ vụ đ
con ăm, anh em kị mắ ch
thắng, kị mang bệnh phong r
đây nhà, mà thầy đi ra ngoài kh

Thạch-Nhan

Hôm 18-10 một người tây Thron
chính cang người Hinh đến xét thuốc
nơi nhà người dân bà ở Calley, tỉnh
Mỹ tho (Nam kỳ),

Người ta nói các ông làm chuyện trêu cười quá! Nhưng đã độc giả phê bình.

Vừa rồi trong Saigon có lễ chúc mừng cuộc vui gọi là cocktail lễ nhĩ-đương đã làm giấp mắt của người, tất cả được tiền tiêu: 50.430.330. Tiền tiêu 1.627.330 và 2.000 đã đang việc 20.000. Chưa lại 15.000.330.

Dịch diễn-văn.

cái bệnh không tiến thì không lạ gì cả. Là những người vì địa vị mình, vì tiền của mình mà đi nghe diễn văn, cũng có một bệnh không tiến. Ví dụ như có người

giao, đôi nước này, đôi nước kia với nhau khác, nên phải đổi với những chuyển lớn lao trong hoàn cảnh...

Trận bão

Muốn xoay đi lại đi men lối,
 Kẻo đi trời kim cữ tới hồi!
 Ngồi mỗi tiếng gà nghe vắng vắng,
 Vàng đóng dấu để lộ gương soi.
 Văn Bôn

Ruž, 25 Octobre

phần nhiều là tại, cây ngã làm hư mái nhà. Tại trại lính khổ xanh có một mái nhà sập, làm hai người bị thương. Tại Đồng bà mái nhà trại

không tổng được; li ra rặng phá
mọi thân là mới sửa xong.

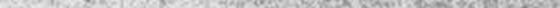
**Người Nhật ngày nay đang thi hành chính sách của
Điền-Trung (Tanaka)**

chân và Móng cổ thì nã thương,
mũi của ta sẽ bệnh. trường. Bởi vì
không những làm cho đau,
thương mũi Tàu bị ngăn trở, m

LỊCH 19
 Năm nay bán quân có ba
 ít gì, xin cho biết. Mua 30

nước Âu Mỹ ở Á. đông cũng bị lung lay. Con đường lên tới của người Nhật, liệt cường có cách gì ngăn đón không, chứ cái giả tạm của

Madrid, 25 Octobre. — Sau cuộc biểu
loạ ở Tây ban nha, thì án nhà binh ở
Leon và Oviedo đã hết 16 cái án tử hình.



35 (C 5)

lịch, Ngai nào cần mua nhiều
rở lên mà muốn in tên, hiệu

27c/m, in hai mặt và có hình

đẹp:

rong 8c/m. lờ lịch nhỏ cao
ng 7c/m.

một chục, thứ nhỏ 3\$00.

AI MUỐN IN VÀ MUA

YUEN LICH 1935 (乙亥)

Năm nay bán quân có bán lịch. Ngài nào cần mua nhiều ít gì, xin cho biết. Mua 30 trở lên mà muốn in tên, hiệu vào lịch, thì viết cho rõ ràng và gửi về sớm cho.

Tấm bằng cao 37c/m. rộng 27c/m. in hai mặt và có hình vẽ rất đẹp.

Tờ lịch lớn bề cao 13c/m. rộng 8c/m. tờ lịch nhỏ cao 11c/m. rộng 7c/m.

Giá bán si thơ lớn 3\$50 một chục, thơ nhỏ 3\$00.

NHA IN TIENG-DAN - HUÉ
